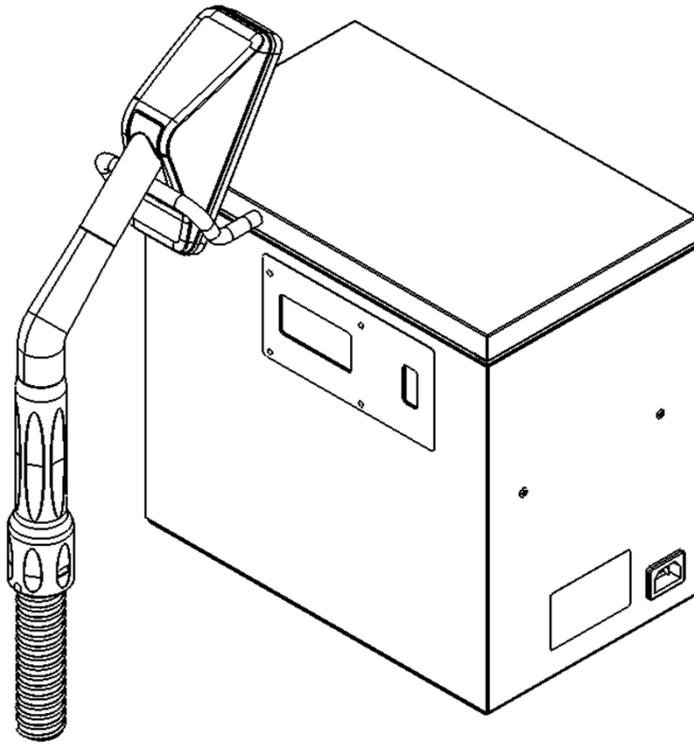


使用说明书

INSTRUCTION MANUAL

衣物吸尘器 KHR-C01C



感谢您购买本衣物吸尘器。

本产品是用来吸除附着在衣物上的毛发和灰尘的装置。
可作为粘毛器和风淋室的替代或辅助产品使用。

- 本机型为中国专用产品。
- 请仔细阅读本使用说明书，正确使用本产品。
使用前请务必阅读“安全注意事项”（2~4页），安全使用本产品。
阅读后，请和保修卡一起妥善保管。
- 请委托电力公司指定的电力工程承包商进行电线布线作业。

目录

1	安全注意事项	2~4页
2	装箱内容	5页
3	各部名称	6页
4	安装	7~8页
5	连接电源	9页
6	运行前确认	10页
7	使用方法	11~12页
8	维护	13~14页
9	更换其他部件	15~17页
10	发生异常时	18页
11	产品规格	19页
12	耗材和更换部件	19页

1 安全注意事项

请严格遵守

为了避免对本产品的“使用人”“管理人”“其他人员”造成危害，防止造成财产损失，下面将分类说明严格遵守事项。

- ◆ 如下表所示分类说明，无视标示内容、错误使用时造成的危害和损害的程度。另外，即使是“注意”事项，根据情况也可能造成严重后果，请务必遵守。

标示	说明
 危险	可能造成死亡或重伤等紧迫危险的情况。
 警告	可能造成死亡或重伤等的情况。
 注意	可能造成残疾或仅造成财物损失的情况。

- ◆ 用以下符号分别说明安全事项的种类。（以下为符号的示例）

符号	符号说明
	本图形符号表示不得实施的“禁止”内容。
	本图形符号表示必须实施的“强制”内容。



- ◆ 使用本产品前，请仔细阅读并理解以下危险·警告·注意事项。
- ◆ 关于产品各部的名称请参阅第6页

危险

● 切勿用来吸以下物品



- 汽油、煤气、稀释剂、煤油、苯、粘合剂、涂料、溶剂等具有可燃性的危险物。
- 铝、镁、钛、锌、焦炭、炭黑等爆炸性粉尘和可燃性粉尘。
- 磨光机、研磨机、切割机、焊接机、机床等产生的含火花的粉尘。
- 腐蚀性气体、可燃性气体、爆炸性气体。
- 火花、烟头、篝火、余烬等高温物体。

否则可能造成火灾或爆炸事故。

本产品适用于毛发和灰尘。吸入其他物品时，则不在保修范围内。

安装注意事项

警告

 <ul style="list-style-type: none"> ● 电线布线作业应遵守电气设备技术标准等相关法律法规等，由“具有合法资格的人员”实施 <p>施工不当可能造成触电或火灾。</p>	 <ul style="list-style-type: none"> ● 切勿在室外、有水或油的场所、靠近火源或粉尘多的场所、产生水蒸气的空间安装、使用或存放 <p>本产品为室内专用机。 否则可能造成漏电、触电、故障。</p>
 <p>地线连接</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 必须接地 请委托电力公司指定的电力工程承包商进行地线布线作业。 <p>漏电时可能造成触电或火灾。 可能因静电等造成装置故障或误动作。</p>	 <ul style="list-style-type: none"> ● 勿在非指定环境安装、使用或存放 <p>否则可能造成漏电、触电、故障。 ◇温度范围：5~35℃（应无结冰或结露） 湿度范围：35~85%RH（应无结冰或结露） ※请勿安装在温度急剧变化的场所。</p>
 <ul style="list-style-type: none"> ● 使用带漏电断路器的电源 <p>否则配线部可能异常发热，造成触电或火灾。</p>	 <ul style="list-style-type: none"> ● 安装在水平、平坦的地方 <p>请勿安装在柔软地面或倾斜的场所。安装在不稳定的场所时，可能造成装置倾倒事故、振动或故障。</p>
 <ul style="list-style-type: none"> ● 请使用指定的电源 AC220V（50Hz） <p>在非额定电源环境下使用时，可能导致装置破损，造成火灾。</p>	 <ul style="list-style-type: none"> ● 要挂在墙壁上时，请使用专用的墙壁挂板，水平安装在可承受主机重量的墙壁上。 <p>否则可能因装置掉落造成事故。</p>

安装注意事项

注意

 <ul style="list-style-type: none"> ● 勿安装在堵塞吸气口、排气口的场所 <p>否则可能造成性能下降或故障。 另外，可能导致主机高温，造成火灾。</p>	 <ul style="list-style-type: none"> ● 勿安装在阳光（直射或反射）等强光照射的场所或荧光灯等照明设备的附近 <p>否则可能造成误动作。</p>
--	---

使用注意事项

警告

 <ul style="list-style-type: none"> ● 使用前务必确认本产品外观上是否存在异常（破损、变形、扭曲、松动等） <p>有异常时可能会使本产品无法正常发挥原本性能，还可能造成事故或故障。</p>	 <ul style="list-style-type: none"> ● 勿拆卸、修理、改造本产品 <p>否则可能造成起火、触电，或因异常运行而受伤。 ◇请咨询经销商进行修理。</p>
 <ul style="list-style-type: none"> ● 电源连接过多用电器或不满足额定电源 勿使用延长电缆 <p>否则可能造成触电或火灾。</p>	 <ul style="list-style-type: none"> ● 切勿将手、棒等插入吸气口和排气口 <p>否则可能造成受伤或装置故障。</p>
 <ul style="list-style-type: none"> ● 勿用湿手插拔电源插头 <p>否则可能造成故障、触电。</p>	 <ul style="list-style-type: none"> ● 应将电源插头插到底 <p>未插到底时，可能造成触电或因发热导致火灾。</p>

使用注意事项

⚠ 警告

 <ul style="list-style-type: none"> ● 拔电源插头时，务必握住前端的电源插头拔下 否则可能因断线、短路造成起火或触电。 	 <ul style="list-style-type: none"> ● 应在关闭装置电源开关的状态下插拔电源插头 否则可能造成火灾或故障。
 <ul style="list-style-type: none"> ● 勿将电源线放在通道上、或压上重物、过度弯曲，否则可能造成电源线破损 可能因断线造成触电、短路、火灾。 ◇请咨询经销商修理电源线。 	 <ul style="list-style-type: none"> ● 勿喷洒水进行清洁 另外，勿用稀释剂等溶剂擦拭 否则可能造成漏电事故或故障。
 <ul style="list-style-type: none"> ● 勿吸湿衣服 否则可能造成装置故障，或因漏电造成触电。 	 <ul style="list-style-type: none"> ● 操作不熟的人员使用本产品时，应提供适当的指导 否则可能造成受伤或装置故障。
 <ul style="list-style-type: none"> ● 使用过程中发生异响、异味、吸力低等异常时，请立即停止运行，拔下插头。 发生以下情况继续运行时，装置会过热，可能造成火灾或故障。 <ul style="list-style-type: none"> · 在过滤器堵塞状态下使用时； · 在吸气口、排气口闭塞状态下使用时； · 在吸气口因异物堵塞状态下使用时； · 在软管弯折状态下使用时； · 未安装过滤器，在粉体或固体被直接吸入鼓风机的状态下使用时。 	

使用注意事项

⚠ 注意

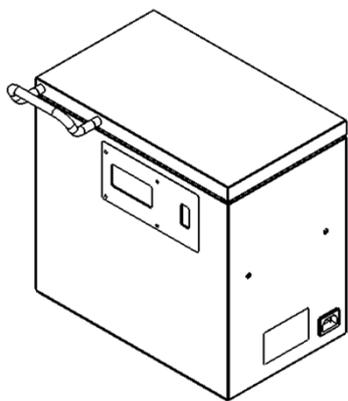
 <ul style="list-style-type: none"> ● 勿给装置造成强烈冲击，如掉落、撞击 否则可能造成受伤或装置故障。 	 <ul style="list-style-type: none"> ● 勿在产品上放置物品 否则可能因掉落造成受伤或装置故障。
 <ul style="list-style-type: none"> ● 勿暴力开关操作部盖子 否则可能造成装置故障。 	 <ul style="list-style-type: none"> ● 开闭盖子时需注意勿夹到手指 可能造成受伤。
 <ul style="list-style-type: none"> ● 替换部件、过滤器勿使用非原装产品 安装非原装产品使用时，可能造成受伤或故障。 	 <ul style="list-style-type: none"> ● 勿用于毛衣和针织品 可能会损伤面料。
 <ul style="list-style-type: none"> ● 需定期清洁电源插头上的灰尘等 可能因潮湿造成绝缘不良，导致发生火灾 ◇拔下插头，用干布擦拭干净。 	 <ul style="list-style-type: none"> ● 长时间不用时，应从插座上拔下电源插头 否则可能因绝缘劣化等原因造成触电或因漏电导致火灾。
 <ul style="list-style-type: none"> ● 进行更换过滤器等维修点检作业时，应拔下电源插头，待鼓风机停止旋转后再开始作业 否则可能造成触电或受伤。 	 <ul style="list-style-type: none"> ● 勿在拆下过滤器的状态下使用，正确安装过滤器和盖子后使用 否则可能造成装置故障、火灾。
 <ul style="list-style-type: none"> ● 清洁时，勿使用去污粉等研磨剂和钢丝球等 可能造成划伤。 	 <ul style="list-style-type: none"> ● 报废本产品时，请根据相关法律法规处理

2 装箱内容

1. 主机
2. 喷嘴软管（软管部1.8m）
3. 过滤器（1张）
4. 管路扎带
5. 墙壁挂板
6. 电源线（GB（0型）/C13插座、2m、CCC规格）
7. 使用说明书

※请勿在中国以外使用

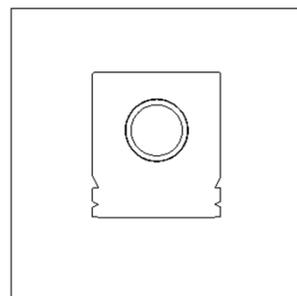
①



②



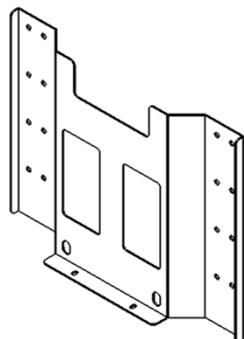
③



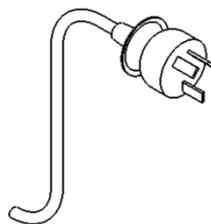
④



⑤



⑥

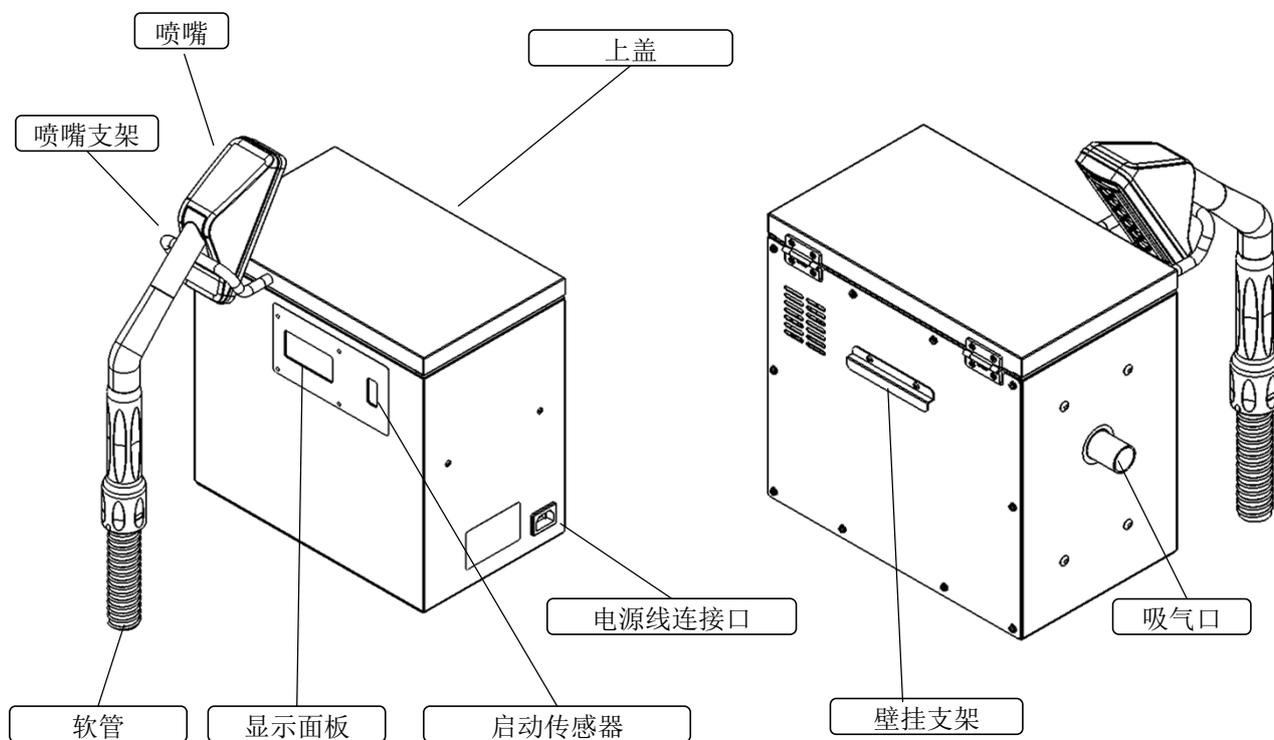


⑦

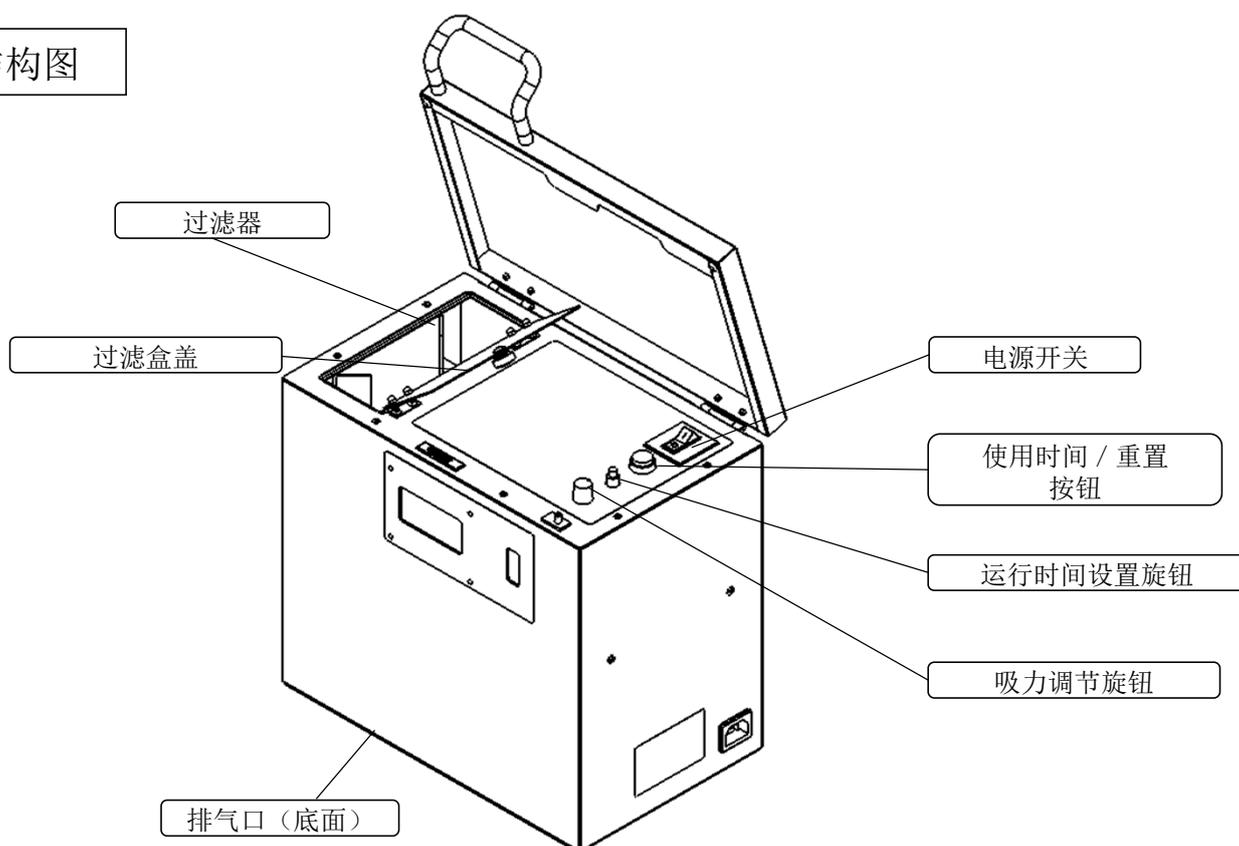


3 各部名称

外观图



结构图

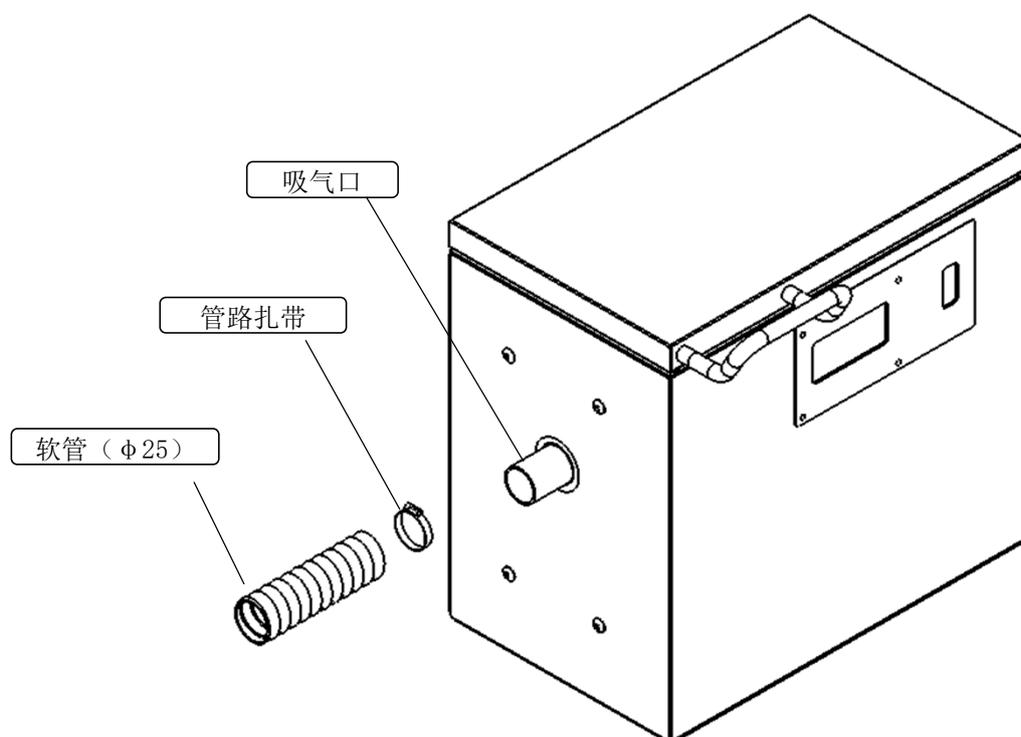


4 安装

1. 本产品为室内专用机。切勿在室外、有水或油的场所、阳光（直射和反射）照射的场所使用。另外，使用后务必在室内存放。
2. 请安装在水平、平坦的场所。请勿安装在柔软地面、倾斜或有高低差的场所。否则可能造成倾倒事故、振动或故障。
3. 请安装（存放）在温度5~35℃、湿度35~85%以下的场所。
4. 安装本产品时，请手握主机底部移动、安装。
如手握喷嘴支架、软管部移动，有掉落的风险。
5. 请安装在不会阻塞排气口（底面）的场所。

<安装喷嘴软管>

1. 将软管放入主机吸气口插到底。
软管内侧折叠有接地用铁丝。
拧入吸气口安装，注意不要受伤。
2. 用一字螺丝刀等拧紧管路扎带。



<安装墙壁挂板>

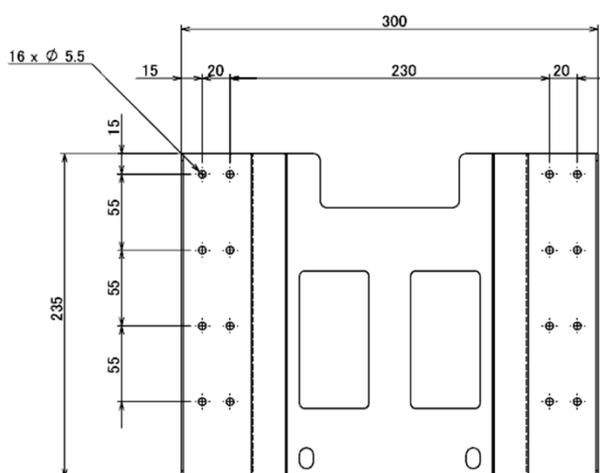
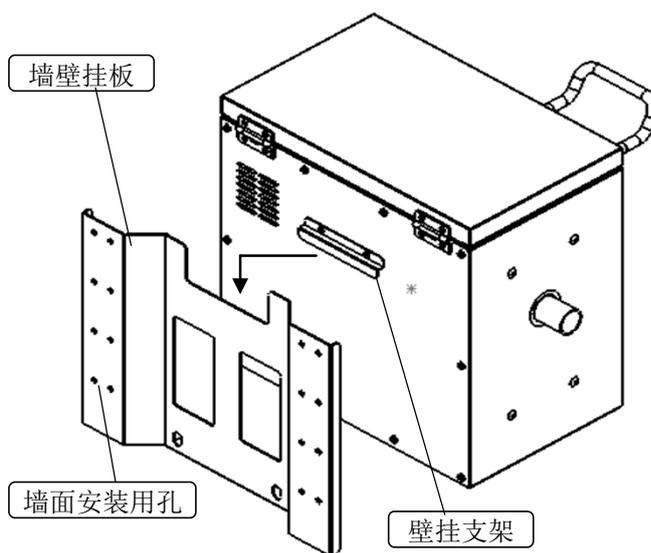
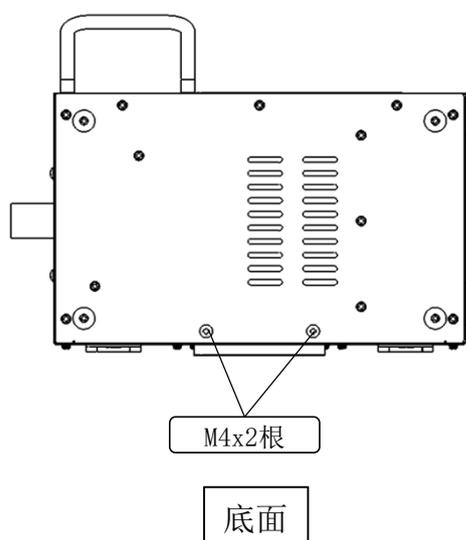
1. 要将主机安装在墙壁上时，需拆下主机底面的螺丝（M4 x 2根）。
然后决定墙壁挂板的安装位置，然后左右各3处用螺丝固定，使其水平。
※安装孔的位置请参考下图决定。
※不附带墙面的安装螺丝。
请使用适用于安装部材质的市售M5同等螺丝。

2. 将主机背面的壁挂支架挂在墙壁挂板上。

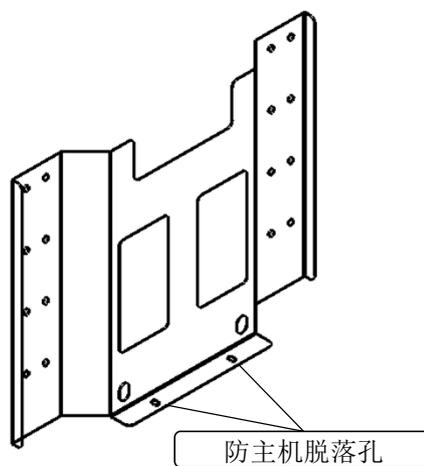
3. 将防主机脱落孔和主机底面的螺丝孔位置对齐，
用步骤1中拆下的螺丝（M4 x 2根）固定。

※请安装在坚固的墙壁上。（主机重量：11kg、墙壁挂板0.8kg）

因材质无法确保墙壁强度时，也请使用备用孔。
根据墙壁的材质，在临近的位置用螺丝固定时，
可能会发生断裂，请注意。



安装孔的位置



墙壁挂板

5 连接电源

作业前请仔细阅读并理解2~4页的安全注意事项。



● 必须接地

漏电时可能造成触电或火灾。
可能因静电等造成装置故障或误动作。

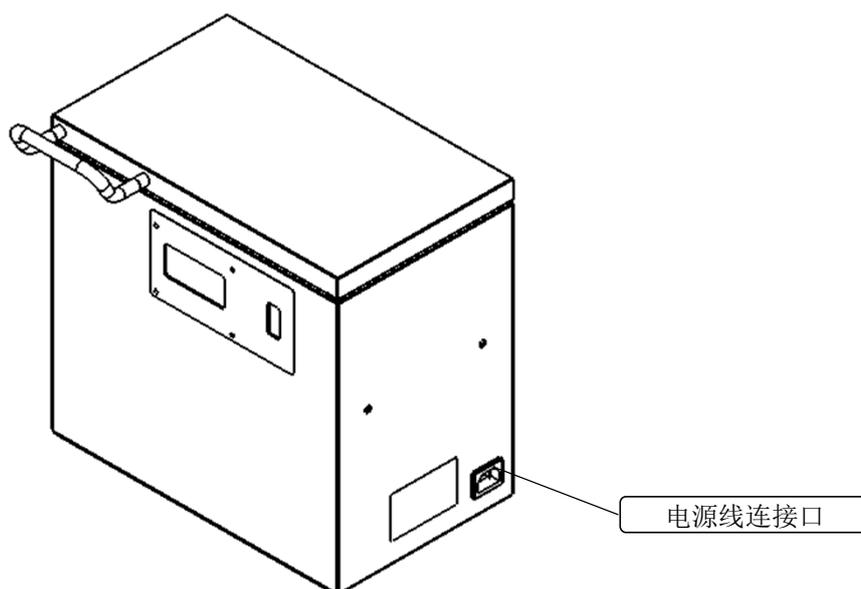


● 请使用指定的电源 AC220V (50Hz)

在非额定电源环境下使用时，可能导致装置破损，造成火灾。

◆ 本产品使用AC220V电源。使用非额定电源时可能造成故障
请注意。

1. 连接电源前，请确认本产品的电源开关关闭。
2. 将电源线插入主机的电源线接口。
3. 本产品请使用安装有以下漏电断路器的电源。
 - 额定10A以上、AC220V需要电力工程时，请委托电力公司指定的电力工程承包商进行作业。
4. 请务必连接地线。



6 运行前确认

作业前请仔细阅读并理解2~4页的安全注意事项。



警告



- 使用前务必确认本产品外观上是否存在异常（破损、变形、扭曲、松动等）
有异常时可能会使本产品无法正常发挥原本性能，还可能造成事故或故障。



注意



- 可能造成冒烟、起火
 - 请安装原装的过滤器。
 - 请勿用来吸毛发、灰尘以外的物质。

◆ 运行前请务必确认以下内容，发生问题时请停止使用本产品。

- 本产品外观上无异常（破损、变形、扭曲、松动等）。
- 正确安装过滤器。
- 过滤器无破损和开孔。
- 过滤器中的污垢未满。
- 切实关闭上盖和过滤盒盖。
- 排气口未堵塞。

7 使用方法

作业前请仔细阅读并理解2~4页的安全注意事项。



危险



●切勿用来吸以下物品

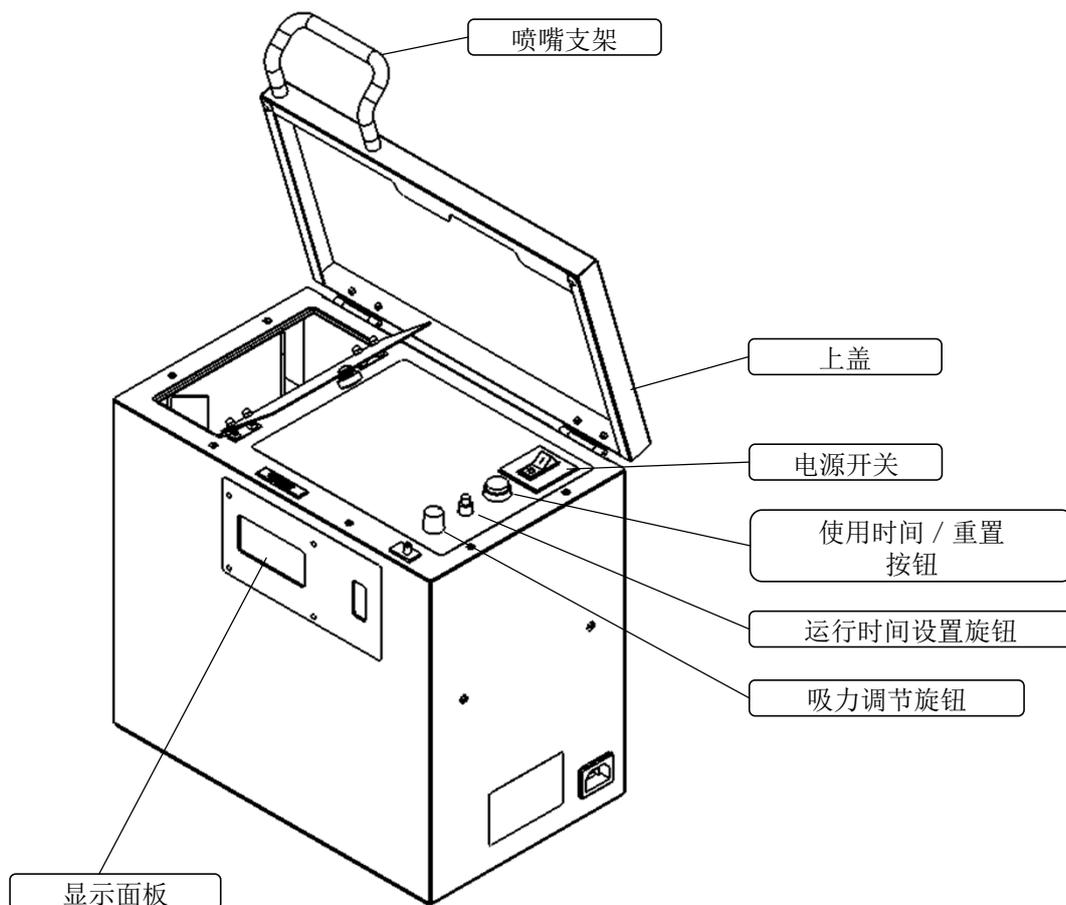
- 汽油、煤气、稀释剂、煤油、苯、粘合剂、涂料、溶剂等具有可燃性的危险物。
- 铝、镁、钛、锌、焦炭、炭黑等爆炸性粉尘和可燃性粉尘。
- 磨光机、研磨机、切割机、焊接机、机床等产生的含火花的粉尘。
- 腐蚀性气体、可燃性气体、爆炸性气体。
- 火花、烟头、篝火、余烬等高温物体。

否则可能造成火灾或爆炸事故。

本产品适用于毛发和灰尘。吸入其他物品时，则不在保修范围内。

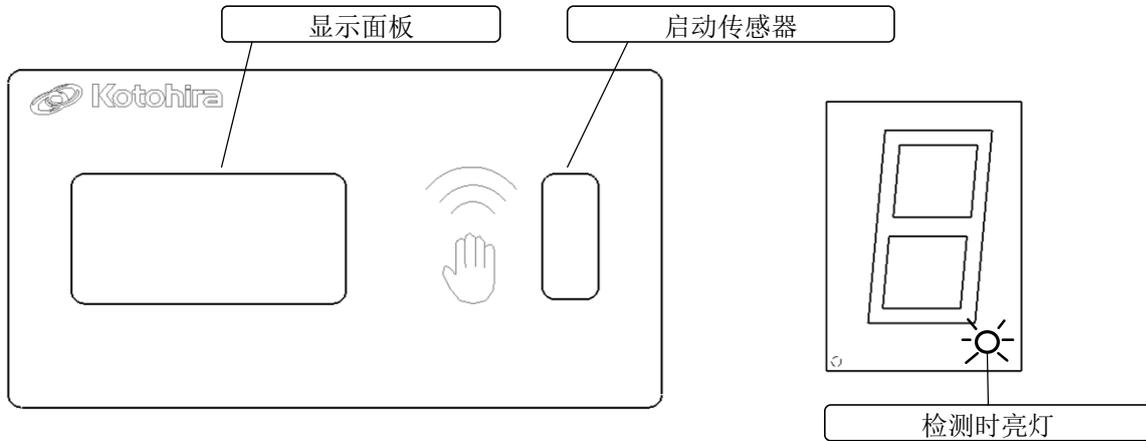
<运行准备>

1. 将电源插头插入插座。
2. 打开上盖，确认安装好过滤器后再打开电源开关。
3. 面板上显示运行时间。
可以旋转运行时间设置旋钮来设置运行时间。（10~60秒）
4. 设置完成后请关闭上盖。



<运行>

1. 握住喷嘴，将手放在开始传感器前方启动运行。
 ※为了防止误动作，请等待开始运行后再收回放在传感器前的手。
 ※完全覆盖住传感器时不会运行。
 （请将手保持些距离放在传感器前）



2. 鼓风机根据设置的时间运行。面板上显示剩余时间。
3. 剩余时间变为“0”后鼓风机自动停止。
4. 工作完成后，请将喷嘴放回喷嘴支架。

<其他操作>

1. 按一下使用时间 / 重置按钮，在面板上显示此时的使用时间（分钟）。
发生警报时作为重置操作使用。
2. 旋转吸力调节旋钮，可以调节吸力。
在关闭上盖的状态下运行，可以确认吸力和运行声。

<警报列表>

项目	显示	内容・处理	解除方法
上盖打开	Ed	上盖未关闭。 请关闭盖子后再启动操作。	自动恢复
更换过滤器 通知	E0	使用时间已达到300分钟（5小时）， 请更换过滤器。	长按“使用时间” 按钮3秒钟
温度异常 ※	E1	产品温度过高。 请检查喷嘴和底部排气口是否被堵塞。	按1次 “使用时间”按钮

※如鼓风机过热保护启动，显示“E 1”，装置停止运行。
请确认是否变为以下状态，连续发生时，请关闭电源，拔下电源插头，冷却装置。

- 过滤器堵塞。
- 吸气口、排气口（底面）堵塞。
- 安装的环境温度过高。
- 电源电压过高。

8 维护

作业前请仔细阅读并理解2~4页的安全注意事项。

警告



- 请务必拔下电源插头进行维护作业。
进行维修点检时，请实施以下内容。如不遵守，可能造成触电事故或受伤。

注意



- 可能造成冒烟、起火
 - 请务必安装过滤器。
 - 请安装原装的过滤器。

- ◆ 作业前，请确认本产品的电源开关关闭。
- ◆ 请使用本公司指定的原装过滤器。
请根据第19页的品号向经销商购买。
- ◆ 使用后的过滤器属于可燃物。
报废时请根据相关法律法规处理。

日常点检

- 确认过滤器是否堵塞
 - 请确认过滤器是否胀满过滤盒。
胀满过滤盒时，请参考14页的“更换过滤器”进行更换。
- 确认预过滤器是否脏污（参阅第17页）
 - 有灰尘等脏污时，请掸落。
脏污无法清理干净，或有破损时，请更换。
- 安装环境的确认
 - 请确认是否有物品堵塞吸气口和排气口。
否则可能造成性能下降或故障。
另外，可能导致主机高温，造成火灾。
- 用拧干的布擦拭主机上的脏污。
 - ※ 请勿使用去污粉等研磨剂和钢丝球等。
 - ※ 勿向主机喷洒水进行清洁。
(软管的地线生锈时，会使除静电功能下降，请注意。)

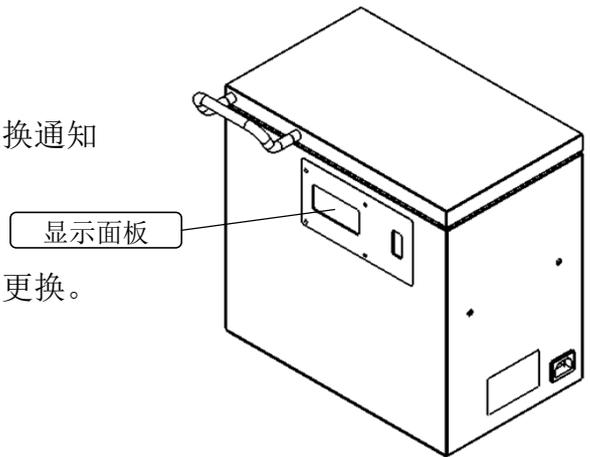
更换过滤器

<更换周期>

过滤器使用300分钟（5小时）后，面板将显示过滤器更换通知“E0”，请更换过滤器。

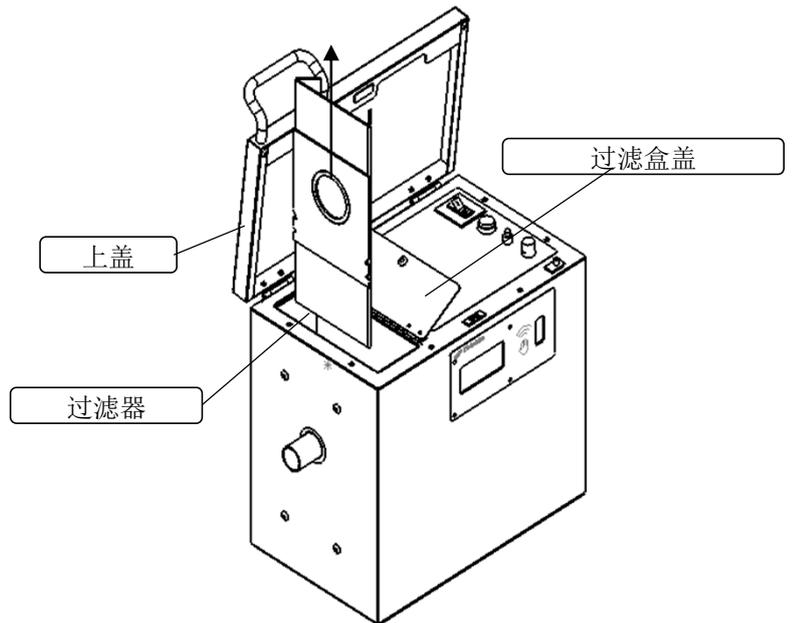
※即使显示“E0”，设备也可以运行。

此外，感觉吸力变弱时，或者过滤器胀满过滤盒时，请更换。



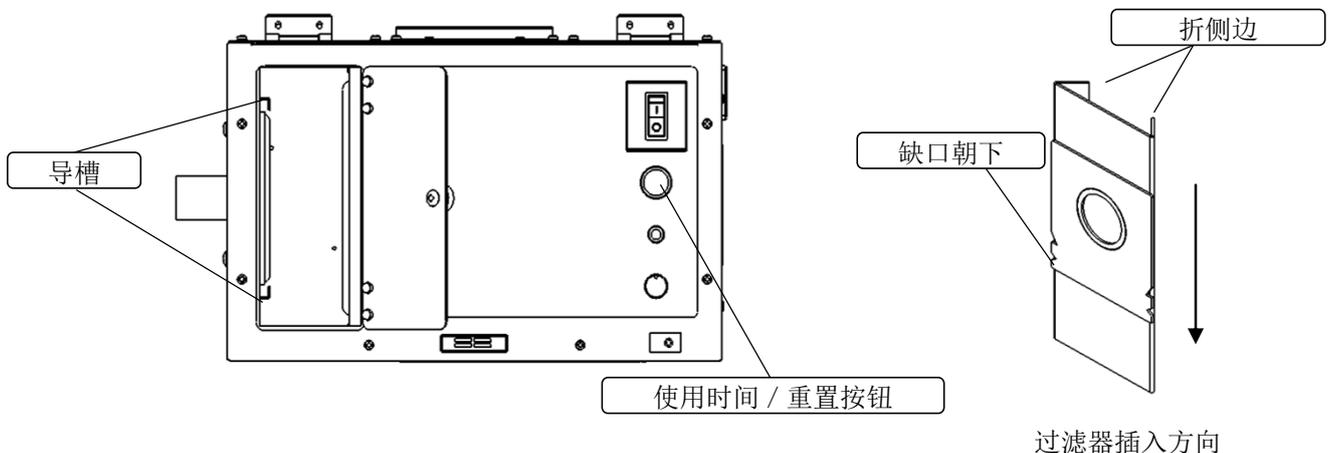
<取出方法>

1. 打开上盖，打开过滤盒盖。
2. 向上取下过滤器。



<插入方法>

1. 将新过滤器的侧边沿着厚纸部折叠，将厚纸部放入导槽插到底。
※厚纸部的缺口朝下。
2. 关闭过滤盒盖和上盖。
※未将过滤器插到底，或插入方向不正确时，盖子无法完全关闭，这时请重新插入。
3. 请长按使用时间/重置按钮3秒，重置通知“E0”显示。



9 更换其他部件

作业前请仔细阅读并理解2~4页的安全注意事项。



警告



- 请务必拔下电源插头进行维护作业。
进行维修点检时，请实施以下内容。如不遵守，可能造成触电事故或受伤。

- ◆作业前，请确认本产品的电源开关关闭。
- ◆更换部件请使用本公司指定的原装正品。
请根据第19页的品号向经销商购买

更换喷嘴盖板

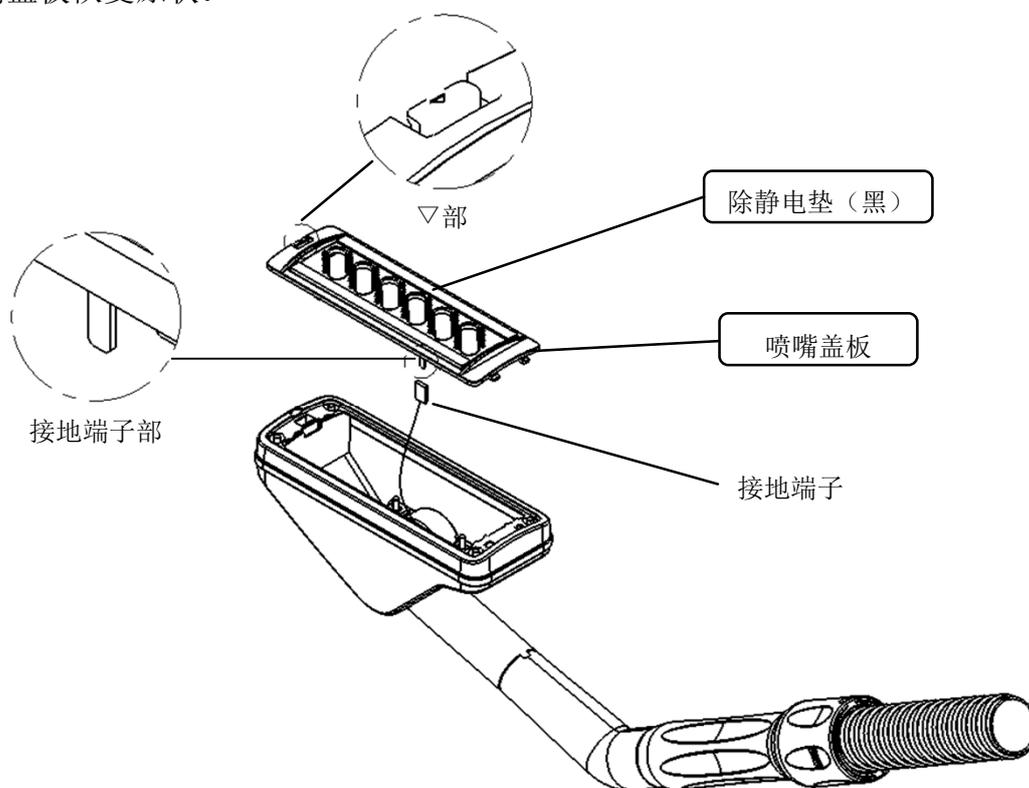
因喷嘴盖板破损、除静电垫磨损等需要更换时，请按照以下步骤更换。

<拆卸喷嘴盖板>

1. 请轻按喷嘴盖板的▽部分，拆下盖板。
2. 喷嘴盖板背面安装有接地端子，拔下端子部。

<安装喷嘴盖板>

1. 将接地端子连接在喷嘴盖板背面。
2. 将喷嘴盖板恢复原状。



更换喷嘴组

需要更换喷嘴主体时，请按照以下步骤更换。

<拆卸喷嘴>

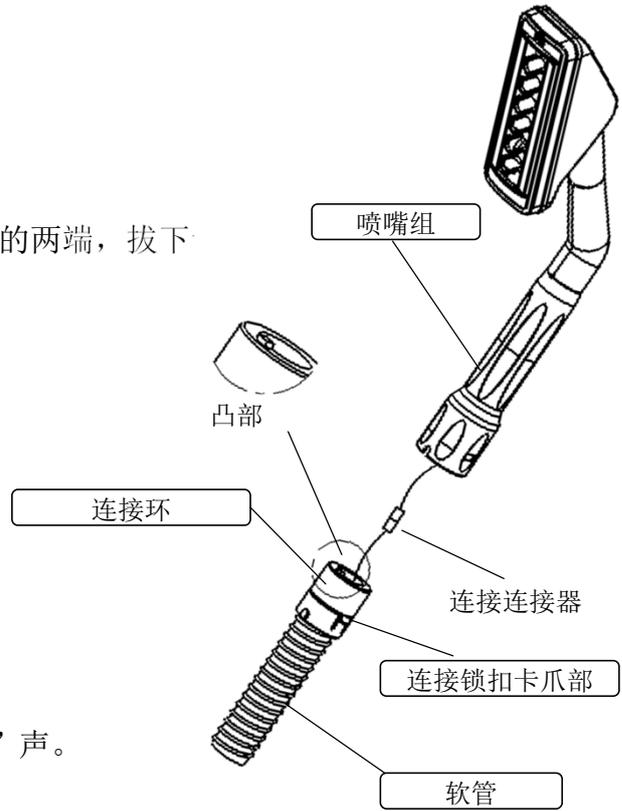
1. 按下连接锁扣的2个卡爪，从喷嘴上拆下软管。
2. 接地端子连接在内部的连接器上，请握住连接器的两端，拔下。

<安装喷嘴>

1. 连接喷嘴内的地线和管路的地线。
请抬起连接器的拉杆，将地线插到底，
然后压下拉杆。
※请注意勿夹到手指。



2. 将连接环的凸部插入喷嘴内部的凹部，
按压固定，直到连接锁扣的2个卡爪发出“咔嚓”声。



更换软管、管路扎带

需要更换软管、管路扎带时，请按照以下步骤更换。

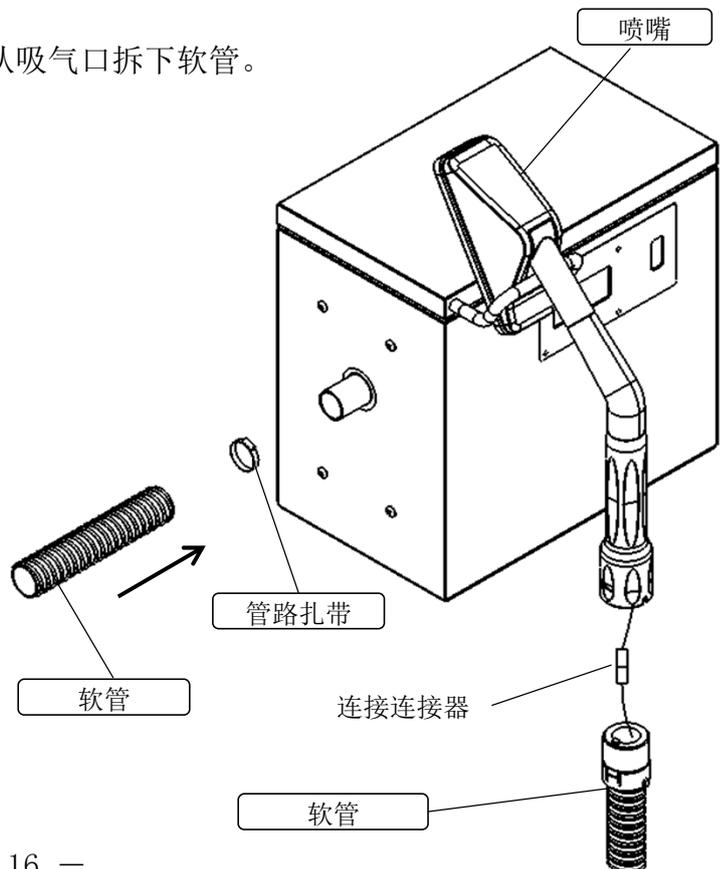
<拆卸软管>

1. 使用一字螺丝刀等拧松主机侧的管路扎带，从吸气口拆下软管。

<安装软管>

1. 将软管放入主机吸气口插到底。
软管内侧折叠有接地用铁丝。
拧入吸气口安装，注意不要受伤。
2. 用一字螺丝刀等拧紧管路扎带。
3. 安装时注意不要弯折软管。

※喷嘴侧的拆卸、安装请参阅“更换喷嘴组”。



更换预过滤器

预过滤器脏污无法清洁或有破损时，请更换。

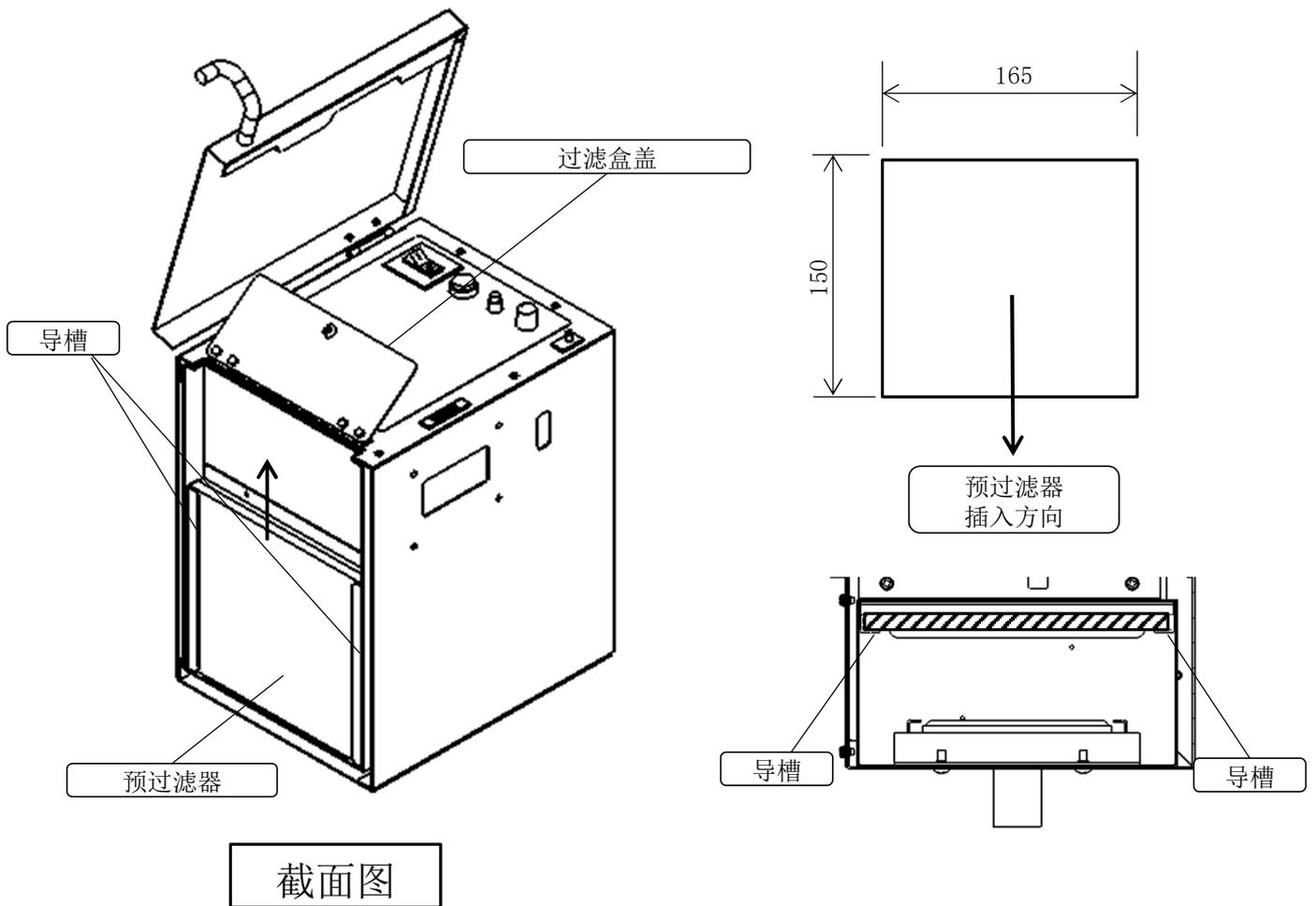
<拆卸预过滤器>

1. 打开上盖，打开过滤盒盖。
2. 拆下预过滤器。

<安装预过滤器>

1. 注意预过滤器的插入方向（参考下图），沿导槽安装。
2. 关闭过滤盒盖和上盖。

※安装、拆卸预过滤器时，请注意避免因导槽等伤到手。



10 发生异常时

◆使用过程中发生异常时，请确认以下内容。

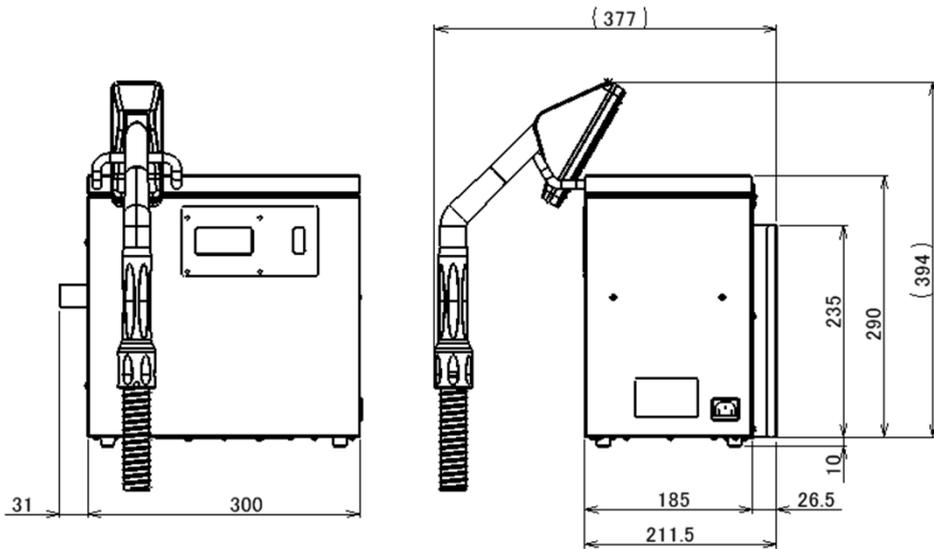
情况	可能的原因	处理
打开电源开关后无显示	切断主电源。	请确认主电源的断路器。
	电源插头、电源线被拔下。	请确认插头和主机电源线接口的连接情况。
不开始运行	上盖被打开。	请关闭上盖。 ※显示“E d”。
	启动传感器持续检测到近距离物体。	传感器如持续检测到近距离物体，则无法开始运行。请确认周围是否有障碍物。
	鼓风机启动过热保护。	请依照第12页“警报列表”的内容进行操作。 ※显示“E 1”时，鼓风机基板的内置传感器可能检测到物体，请进行同样的处理。
装置自己运行	装置（主要为传感器部）可能被照射阳光（直射、反射或照明器具）等强光。	请将装置移动到照射不到阳光等强光的场所。 另外，装置前方勿放置物品。
	传感器前方有障碍物。	
不吸入污垢 吸力弱	<ul style="list-style-type: none"> • 过滤器堵塞。 • 预过滤器堵塞。 • 喷嘴盖板、软管中被污垢堵塞。 • 管路扎带松弛，接口处有吸力。 • 软管中途弯折。 • 软管破损。 	请依照13~17页“维护”的内容，进行确认和更换。
	吸气口、排气口堵塞。	请排除原因。
粉尘泄漏	<ul style="list-style-type: none"> • 未正确安装过滤器。 • 过滤器破损。 • 未安装预过滤器。 	请依照13~17页“维护”的内容，进行确认和更换。
	吸入微粉。	本产品不适用于毛发、灰尘以外的微粉。

◆ 如问题仍未解决，或发生上述以外的异常时，请停止使用本产品，咨询经销商，说明铭板记载事项和问题内容。

11 产品规格

型号	KHR-C01C
外形尺寸(不含喷嘴软管)	W300×D185×H290mm
重量(含喷嘴软管)	约11kg
电源	单相AC220V (50Hz)
功耗	430W
使用环境温度湿度	5~35℃、35~85%以下
材质	SUS430 2B
安全装置	过流保护(电路保护器)
	鼓风机过热保护(热敏电阻(65℃)、基板内置传感器)
电源线	GB(O TYPE)/C13插座、2m(CCC规格)

上述规格如有变更，恕不另行通知。



12 耗材和更换部件

品名	品号	数量	备注
过滤器	KHR-C01-BF	1	耗材：过滤器5个装
预过滤器	KHR-C01-PF	1	更换部件
软管	KHR-C01-HOP	1	更换部件：公称直径φ25 (带连接环、连接锁扣)
管路扎带	KHR-A01-BOP025	1	更换部件：适用管材φ25
喷嘴组	KHR-C01-NOP	1	更换部件
喷嘴盖板	KHR-A01-NPOP	1	更换部件